

2012-13 年度 ANNUAL REPORT 報告



福音遍傳飲食業 餐飲服務榮耀神



飲食業福音團契
CATERING EVANGELISTIC FELLOWSHIP

目錄

序	2
總幹心聲	4
同工心聲	
福音事工主任	6
餐飲經理暨資訊拓展主任	8
助理廚務主管	10
事工報告	
餐飲事工	12
福音事工	13
資訊拓展事工	16
財務報告	
資產負債表	17
財務收支表	18
新址籌募及支出概覽	19
活動剪影	20



序

活水、涼水

林文岳
牧師

在 2012-2013年度裡，神給我們機會在餐飲服務及福音事工都能打穩基礎，給我們於未來可以更闊更前的邁進一步。在餐飲服務上，神給我們多了一些弟兄帶着使命的態度投入參與，所以在食物品質的穩定性，食物的改良和研發上都有着突破，以致整體營業額趨穩定，並且大家立志要將自己的工作獻給神。

福音事工方面，神給我們一年時間，除香港本地和澳門教會以外，讓我們能夠去到深圳一個小市鎮裡面，關心當地飲食業的朋友。這年間我們發現，內地飲食業的朋友很多人都等著信耶穌，只是未有教會看到此需要，而特別抽時間來服侍他們。這年，我們在小區裡，舉辦了五次中小型福音餐會，其中有十多人願意相信耶穌，甚至有5至6位飲食業初信者，願意繼續接受栽培。不過，我們卻遇到一個比香港更嚴重的問題，就是員工的流動性，他們工作流動快，區域分佈分散，甚至會回鄉。

相對在澳門雖然有同樣問題發生，但流動性沒有那麼快，地域差距也沒有那麼大，當然在澳門舉辦福音活動的自由度較高，所以刺激我們思想一個問題，就是將澳門宣教工作調整。飲福將會在下年度加強資源在澳門，我們視澳門事工，不是一個植堂工作，而是福音站。縱然有信了主的飲食員工，要回家鄉而未能接受到我們牧養及栽培，但是我們已經為他們倒了一杯涼水。

同樣，在香港的飲食業福音事工，也將有轉變，新年度除了在本本地牧養飲食業信徒外，亦會增加更多本地分區佈道事工，邀請當地社區教會一起去做收割。所以請大家為我們過去一年感謝神之餘，還請為我們來年在香港及澳門展開的新一頁禱告。



「一杯涼水」的宣教

總幹心聲

林文岳
牧師

問天

澳門的飲食業福音事工，轉眼快近七年了，但效果並不算理想。每週二晚聚會只有數人參與，且流動性很大。其實澳門人從事飲食工作已越來越小，就算信了主，追求主的心也不太穩定。所以這段期間大部份接觸到的飲食業人士，信主佔九成以上都是合約勞工，但他們約滿後就走，留下被栽培成長的不多，而且一直找不到教會承接這事工。五月初飲福各部門主管和福音事工同工，用了兩天時間在澳門行區祈禱，安靜求問神，我們尋求神是否繼續澳門這事工。經過行區祈禱，發覺聖靈抓住同工的心，幾乎一開始就覺得澳門事工一定要繼續，問題是用甚麼策略去做。

小中國

到了第二天祈禱，神又給我們看見，澳門每年有10萬個流動勞工人口，九成以上從事酒店和飲食業。我們又去比較最近在深圳這地區，接觸飲食業工友帶他們信主，發覺他們情況與澳門幾乎相同。工友流動性很大，今個月在這區做，下個月就去了較遠的那區做。我們相信中國內地飲食業從業員非常多，比較

香港七百萬人口，只有廿萬飲食業工友；澳門五十八萬人口，近十萬酒店業及飲食業工友；台灣二千三百萬人口，有三百萬從事飲食業；中國十三億人口裡，可能就有一億人從事飲食業工作。而這一億人，因工作而不能上教會，認識不到耶穌。內地跟澳門比較之下，在澳門做福音工作，當然是自由得多。既然每年都有十萬勞工從內地進入自由的澳門，為甚麼我們不藉著這自由的機會，向這十萬的勞工傳福音呢？

大改變

所以禱告後，同工認為對澳門福音事工需要有一些調較：第一：宣教重點會放在週日要輪班，而上不到教會的勞工身上。第二：這宣教不是「植堂的宣教」，而是「一杯涼水宣教」。我們不應以流動性大作理由，而忽略他們，相反要把握機會向他們傳福音。即使只能做鬆土工作，或撒種工作，又或是澆灌工作，甚至收割工作都不重要，重要是「倒一杯涼水」。第三：香港同工一直覺得，澳門飲食業福音工作應該由澳門人承擔，是澳門人的榮耀。但安靜時候上帝藉著尼希米對耶路撒冷的熱心提醒我們，這不是香港或澳門人的事，而是中國人的事，而且更是天國的事。既然神未有興起澳門人承擔這工作，所以我們應該去承擔這工作。請為我們祈禱，希望盡快聘請兩位新同工到澳門為未耕的禾田擺上。



作夢吧！

同工心聲

鄭偉誠
福音事工主任

不知大家有沒有夢想，可能很多人把夢想說出來時，旁邊的人會話「發夢無咁早」，不要發白日夢了。但是，人是需要夢想的。

我曾經聽過一句話：「大夢、大愛，造就大人物」，什麼是大夢？我的理解是來自神的「夢想」，我相信人需要有從神而來的夢，人為神而有夢想就不得了，但仇敵卻往往想吞噬我們的夢，因為牠知道人為神而有的夢，人就會改變，變得積極，就不再遊魂了。

一個來自神的夢是在廿多年前給予「飲福」的，當時我們高唱詩篇126篇，我們盼望福音臨到飲食業的群體中。廿年後，回顧過去，雖然我們曾經歷不少困難的時候，但主的恩典夠我們用。我們看到神在飲食業群體中行了大事，同時經歷到神對「飲福」的祝福，今天我們整個團隊已超過20多人，神也供應了

我們一切的需要。更感恩的是看到一班弟兄姊妹願意委身裝備自己為神所用。

今天，當我閉上眼睛時，會見到飲食業信徒的大軍正在各酒樓食肆為主作見證，我又見到一所福音大酒樓，裡面的員工滿有喜樂的，正向進來的客人分享他們生命的見證；還有見到一群廚師一面讚美主、另一面正在烹調食物，待他們預備好食物後，就會分派到街上給有需要的人，並且為這些人禱告祝福；而轉眼間，已見到有一群飲食業的信徒正在裝備自己成為宣教的大軍，他們宣告已準備好了，可以用他們的專長和生命到不同的地方為主作見證。



事奉無得揀

同工心聲

林建榮
餐飲經理
暨資訊拓展主任

多年前有機會在宣道會沙角堂熱心事奉，經過六年洗禮，操練了一個愛為教會發熱，沉醉於「自己事奉」的我。

後來在社會工作，開始忙著為自己地位、金錢打拼，而教會亦有許多後起之秀，不得不能放低沉重的事奉，回到現實的社會裡。可是掛念事奉的喜樂和那些等待著祝福的靈魂的心，反而天天增加。於是把心一橫，決定放棄工作選擇來到飲福。

但自己心裡仍不斷想，這不是最好的，某天我會回教會作全職事奉，現在只是好好裝備自己，邊吸收經驗，邊進修神學，等待神最終的呼招。

一等再等就過了三年，不但不見氣色，還在事奉中不斷枯乾自己身心靈，只有那顆強烈事主心仍未磨滅。就在剛想放棄

之時，神跟我說：「還要揀？事奉有得揀嗎？」誰是事奉的主？是的，就是天父，他帶我來到飲福，還要揀嗎？

於是我就盡我所能，將現在做到最好！慢慢明白那顆事主之心應放在哪裡。

現在我因事奉而放低了星期天的教會生活，走到熱熱的廚房裡，和廚師們炮製美食，將餐飲服務做到最好，讓天父得榮耀。明天若神仍用我，我還是要做出最好的美食，事奉我的神。



跨勝新挑戰

同工心聲

朱志輝
助理廚務主管

加入飲福已接近兩年了，最初除了協助主管一些廚務工作外，本身是一名燒味師傅，每日醃製及燒烤出美味的叉燒、切雞、油雞及燒鴨，讓客人及同事們品嚐，有時聽到的回應是朱輝的燒味做得很好味、很嫩滑，這些讚許感覺真的很開心，因為可以令客人及同事吃得津津回味。

在三月份因人事的變動，開始帶來新挑戰，第一個挑戰是要學習管理。全個廚房由上至下，每個流程運作都要知道及認識，才可以控制得宜。第二個挑戰是學做甜品。甜品製作步驟多而細緻，慢工出細貨，與做燒味相比，真是截然不同。無論怎樣，這兩年間非常感受到學了很多東西，尤其是一些未做過、未想過的工作。對於我來說這些挑戰有一定的難度，當挑戰成功就非常有滿足感。在此真心多謝各位同事及同工的支持及鼓勵，亦多謝上帝給我的經歷，使我不斷成長，發揮潛能，還可以向更多的同業分享我的見證，感謝我們的天父。



同心同步同行

同工心聲

李文達
助理廚務主管

投入飲福工作已差不多一年，相信遇到的難題應是人際關係的管理。廚房同事有十多人，自己跟每位同事的性格又各有不同，而人與人之間的相處及溝通，是一門艱深的學問，雖然經常掛著口邊說「我是廚房佬」，但神就給我啟示放低自己的偏見及主觀，要用更多愛心去照顧同事、要用客觀態度去分析並教導同事，從而建立他們對自己的信任。

另一方面讓我知道接受別人的意見是一種提醒及關懷，亦成為我的支持及動力，這門學問需要努力學習與付出，向著進步的空間邁進。至於參與飲福福音事工侍奉，帶給我好大的喜樂，同去派月餅、同去派Friend橋，午夜場聚會又能夠認識很多飲食業的同行，大家同聲同氣分享悲與樂，最重要是弟兄姊妹一同來到神的面前敬拜主。由於已許多年沒有與這麼多的飲食業朋友接觸的緣故，現在神就讓我有好好享受肢體相交的生活，宣揚神的大愛，把生命活得更豐盛、將所有榮耀頌讚全歸主。

餐飲服務報告

- ❶ 2012年12月聖誕營業額達160多萬，為歷年最高。
- ❷ 2012年12月增設日本部，增強出餐品種之餘，亦為將來訓練學員。
- ❸ 2013年1月開始增設學員新計劃，吸引更多學員加入，亦改善舊有制度的弊病。
- ❹ 2013年2月「有營加料」受惠人仕每星期由200位增加至260位。
- ❺ 2013年2月開始應用菜式時間表，由電腦分配出餐時間，提升了整體出餐效率近20%。
- ❻ 全年餐飲總營業額約1180萬，較上年度增長約40%。

❷



❺



福音事工報告

- ❶ 每逢周一，有午早場聚會(7:00pm)和夜場聚會(11:45pm)，分別在觀塘及旺角舉行。
- ❷ 每逢周三晚(11:30pm)為姊妹查經小組。
- ❸ 每逢周三及周四晚(11:30pm)為弟兄查經小組。
- ❹ 每月第一個周四晚(11:30pm)為祈禱會。
- ❺ 每逢周三於個別餐館有禱告祭壇，共設立六個禱告祭壇，分別於觀塘、九龍灣、深水埗、灣仔、西環及元朗。這些禱告祭壇不單鼓勵在該店工作的弟兄姊妹有職場侍奉的心態，還推動他們向同事傳福音，更加讓我們宣告屬靈得勝。
- ❻ 五月廿三至廿六日台灣短宣，除同工外有六位肢體參加。

❶



❻



- 7** 六月廿一日舉行第三屆浸禮，四位肢體受浸歸入基督。當日共百多人出席。
- 8** 於中秋節前向飲食業的工友派發2000個月餅。
- 9** 九月廿五至廿七日，一連三晚分別於深圳蓮塘及福田舉行中秋晚會活動，廿五日及廿七日的對象主要是餐館的員工（因那餐館的老闆是一位姊妹，她邀請我們協助），另外廿六日晚上的活動的對象為蓮塘區餐館的工友，當晚共39人參加。
- 10** 十月開始有三位弟兄：張貴好、朱志輝及石騏鋒，報讀由天梯使團開辦的生命事奉證書課程 - 「復還飛鷹的豐采」。
- 11** 在10月、11月及12月於深圳蓮塘為當地餐館的工友舉行晚會，共45人參加。



- 12** 十一月份向飲食業工友派發『晨光日期』共2000本。
- 13** 十二月廿六日舉辦聖誕活動，當晚共48人出席。
- 14** 11/1/2013機構按立福音事工同工鄭偉誠傳道為牧師，按牧典禮假基督教香港信義會真理堂舉行。
- 15** 2013年1月份開始每逢周四，有兩位同工於深圳蓮塘作探訪及栽培。
- 16** 2013年3月份開始過五關的栽培員訓練，共四位肢體參與。
- 17** 本年度共舉辦了兩次旅行作為福音預工，共69人次參加。
- 18** 本年度舉辦了三次兩日一夜的退修會，弟兄姊妹都渴慕親近神，合共34人次參加。



資訊拓展事工報告

- 1 優化到會系統，製作菜式統計表、菜式時間表、預貨表，減輕廚房人手，增加生產力
- 2 製作午餐系統，增加接餐速度
- 3 製作發票系統，讓內部系統更自動化，減少出錯
- 4 建設伺服器，令內部系統更穩定
- 5 網頁新增「推介詩歌」，希望讓弟兄姊妹可以上網多聽和多學詩歌
- 6 網頁新增「飲福影音」擺放活動相片、見證集、每週講道
- 7 剪輯台灣短宣2010-12三年特輯、2012浸禮特輯
- 8 建立飲福活動相簿
- 9 製作《FRIEND橋》六期
- 10 電子通訊二期
- 11 2012良心消費活動宣傳品
- 12 餐飲服務、飲福宣傳品
- 13 重編飲福詩歌集
- 14 製作Bingo遊戲



飲食業福音團契有限公司

資產負債表

於2013年3月31日

	2013	2012
	HK\$	HK\$
固定資產		
廠房物業	6,999,375	7,203,375
其他固定資產	1,682,253	2,113,761
	8,681,628	9,317,136
流動資產		
按金及預付款	65,942	68,690
應收帳	68,039	25,019
銀行結餘及現金	863,573	422,129
	997,554	515,838
流動負債		
應付未付	709,846	983,230
預收款	76,185	116,309
免息貸款	564,210	910,210
	1,350,241	2,009,749
淨流動(負債)/資產	(352,687)	(1,493,911)
非流動借貸		
按揭貸款	(7,430,000)	(7,430,000)
淨資產	898,941	393,225
基金盈餘/(虧損)		
上期盈餘/(虧損)滾存	393,225	880,378
本期淨(虧損)/盈利	505,716	(487,153)
基金盈餘	898,941	393,225

財務報告

飲食業福音團契有限公司

財務收支表

本年度截至2013年3月31日

	2013	2012
收入	HK\$	HK\$
常費奉獻收入	947,059	677,472
購址奉獻收入	247,560	774,853
到會收入	10,247,722	6,724,275
午市及院舍收入	1,650,088	1,595,679
其他收入	154,044	23,603
總收入	13,246,473	9,795,882
支出		
薪金/強積金/員工福利	5,354,870	4,239,920
銷售成本(購貨/包裝用品/運輸費等)	5,239,902	3,894,448
水/電/電話/網絡費	494,086	423,198
租金/差餉/管理費	70,040	187,866
清潔/維修/設備/工具/保養費	221,264	157,353
牌照費/保險費	123,664	54,347
福音事工活動費	148,988	153,427
對外奉獻	37,500	25,400
刊物出版/廣告宣傳費	63,736	102,701
專業服務費	6,000	29,000
利息支出	174,600	160,050
開辦費	-	145,707
雜項	99,489	132,041
折舊	706,618	577,577
總支出	12,740,757	10,283,035
淨(虧損)/盈利	505,716	(487,153)

飲食業福音團契有限公司

美德新址籌募及支出概覽

截至 31/03/2013

(一) 新址籌募金額					
籌募項目	籌募方式	籌款目標 (萬元計)	上年度結餘 (萬元計)	本年度 (萬元計)	累積結餘 (萬元計)
廠房樓價及 相關費用	低息貸款	750	743	-	743
開辦費	奉獻	350	223	25	248
開辦費	免息貸款	-	56	(35)	21
		1,100	1,022	(10)	1,012

(二) 開辦費支出概況			
摘要	上年度結餘 (萬元計)	本年度 (萬元計)	累積結餘 (萬元計)
預計總支出	350	-	350
總開辦費支出	274	37	311
購址奉獻收入	223	25	248
免息貸款淨額*	56	(35)	21
奉獻收入及貸款總額	279	(10)	269
尚欠資金			42

備註：*本年度已清還開辦費免息貸款共\$35萬

活動剪影

聯署反對設立國民教育科



午夜場 聖誕聯歡

蓮塘晚會和家訪



香港澳門珠海蓮塘退修



2012年度浸禮



烹飪示範服務



燒烤同樂日





飲食業福音團契
CATERING EVANGELISTIC FELLOWSHIP

www.cateringef.org